

# ALL SOULS CHURCH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell, Parochial Vicar  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Mrs. Rosemary Omron, PreSchool Director  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

## TELEPHONE

All Souls' Parish Office/Oficina Parroquial: 650-871-8944  
All Souls' School/Escuela Parroquial: 650-583-3562  
All Souls' Pre School: 650-871-1751  
Religious Education Program/Catecismo: 650-873-5356  
All Souls' Parish Office Fax: 650-871-5806

## TELEFONO:

**MASSES**  
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

## MISAS:

**SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN**  
Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

**BAPTISM BAUTISMO**  
We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

**BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT**

1st Tuesday after 5:15pm Mass

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## MATRIMONIO

## QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site:** [www.Allsoulschurchssf.org](http://www.Allsoulschurchssf.org)

**FROM THE DESK OF THE PASTOR:**

The world has become a lot smaller. Today people live closer to each other than ever before. We depend on each other to an extent we did not in the past. Therefore the influence we have on each other is greater than ever before.



By the very nature of our calling, we are expected to be always aware that the way we live our lives, what we say and do, our attitudes and our actions, our freedom of speech and our boundaries, affects the lives of those around us, for better or for worse. This becomes very important and consequential for all of us: For young people vis-à-vis one another; for married people, vis-à-vis their spouses; for parents vis-à-vis their children; for employers vis-à-vis their employees, for neighbors, vis-à-vis one another; and so on. Here are some examples of the way we can be a scandal to another person:

You are a scandal to me when you are unkind or unjust in the way you treat me. You make me feel small. You damage my self-confidence.

You are a scandal to me when you fail to understand my weakness, faults, mistakes, and sins, and write me off as a result of them. When you condemn me, you make me feel that I am evil.

You are scandal to me when you humiliate me because I do not live up to your expectations. You hurt my pride and damage my self-image.

But you also can be a stepping-stone to me when you support me in moments of weakness and doubt.

You are a stepping-stone to me when I am feeling inadequate & you help me discover the special talents God had given me.

You are a stepping-stone to me when you forgive me. You liberate me from my past, and I am free to move forward again.

**ALL SOULS PARISH FESTIVAL 2012**

*International Brotherhood*

**October 5th, 6th & 7th**

Please bring in your donations of 2 litter Sodas & Tootsie Pops to the Church on the weekends or to the Parish Office during the week for the games.

**Friday Night, October 5th: Family Style Pasta Dinner**

Sam Bonnano will put a wonderful family style pasta dinner on the Festival's gala opening night. Tickets are \$8.00 per adult person and \$5.00 for children 12 and under. Dinners will be served continuously from 6:00pm until the pasta is gone.

**Saturday Night, October 6th: BBQ Steak Dinner**

YMI Council #32 will serve a delicious tender BBQ Steak Dinner. Adults' tickets are \$22.00 & \$6.00 per child (hamburger in place of steak). There will be one seating at 7pm.

**Sunday Morning, October 7th: Breakfast at the Festival**

Following the 9am Mass in the All Souls School Cafeteria. Breakfast includes : French Toast, Eggs, Sausage, Hash Brown, Fruit, Coffee, Hot Chocolate or Apple Juice. Tickets are \$25.00 per family of 4 (2 Adults/2 Children age 10 and under) or \$8.00 per Adult and \$5.00 per child.

**Sunday Night, October 7th: BBQ Baby-Back Pork Ribs Dinner**

Indulge yourself: Meaty delicious BBQ baby-back pork ribs. The cost per adult is \$ 17.00 and \$ 5.00 per child (12 years and under). There will be only one seating at 6:00pm.

**FIXING GOD'S HOUSE**

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future

Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. The next upcoming work is "Fixing the Exterior Steel doors" of our Church.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

As of today, we have received a total of \$ 402,376.60. As per the last financial report we spent \$ 395,086.07.



**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL of 2012**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this new year is \$ 50,900.00.

As of date we have received \$ 33,181.15 in cash, checks & credit cards, \$ 4,495.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 37,676.15 which is 74.02% of our goal. The Balance we owe is \$ 13,223.85.

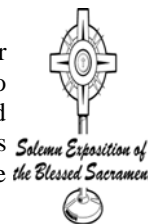
The Parish Finance Committee has recommended we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2012, in order to make this goal.

**Could you help us make this goal please? Thank You!**

**ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT**

The Exposition of the Blessed Sacrament and Holy Hour Adoration will take place this **Friday, October 5th, following immediately after the 5:15 pm Mass.**

We urge you to take this opportunity to come for this Adoration. This is a beautiful experience to place ourselves in the presence of God's love and mercy, to give thanks for all that God has given us and reach out to others who are less fortunate than us.



**FIRST FRIDAY FOR ALL SENIORS**

The Festival Committee will be setting up in the Parish Hall on the first Friday in October (10/5/12); we will meet on the next Friday of the month --October 12th. Please come join us. We meet at our usual time of 11:00 am. All seniors welcome. Questions? Please call Dolores at 650-588-0810.

**WHY SETTLE FOR A "GOOD" MARRIAGE WHEN YOU CAN HAVE A GREAT MARRIAGE?**

You can make the leap from just 'good' to GREAT on a Worldwide Marriage Encounter weekend! Marriage Encounter is 44 hours where married couples can get away from jobs, kids, chores, and phones-and focus only on each other. If you'd like greater depth, growth, and enrichment in your relationship, you'll like the difference a Worldwide Marriage Encounter weekend can make!

Call Paul & Yvonne at 650-366-7093 or go to [sf.wmme12.org.2012WWME](http://sf.wmme12.org.2012WWME) Weekends: Oct. 19-21, San Mateo. Register early to assure your space.

# VIGÉSIMO SEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARI 30 DE SEPTIEMBRE DEL 2012

## Reflexiones del Párroco:

El mundo se ha vuelto mucho más pequeño. Hoy en día la gente vive más cerca el uno del otro que nunca antes. Dependemos el uno del otro en una medida al que no lo hacíamos en el pasado. Por lo tanto, la influencia que tenemos el uno del otro es mucho mayor que antes. Por la naturaleza de nuestro llamado, se espera que siempre tengamos en cuenta la manera en que vivimos nuestras vidas, lo que decimos y hacemos, nuestra actitud y acciones, nuestra libertad de expresión y nuestros límites, afecta las vidas de aquellos que nos rodean, para bien o para mal. Esto se hace muy importante y consecuente para todos nosotros: Para jóvenes visà-vis uno al otro; para personas casadas, visà-vis sus cónyuges; para padres visà-vis sus hijos; para empleadores visà-vis sus empleados, para vecinos, visà-vis uno al otro; y así sucesivamente. Aquí hay algunos ejemplos de la manera en que podemos ser un escándalo para otra persona: Eres un escándalo para mí cuando eres cruel o injusto en la manera en que me tratas. Tú me haces sentir pequeño. Dañas mi autoestima. Eres un escándalo para mí cuando fallas en entender mi debilidad, faltas, errores y pecados y me cancelas como consecuencia de ello. Cuando me condenas, me haces sentir que soy un malvado. Eres un escándalo para mí cuando me humillas porque no cumplo con tus expectativas. Dañas mi orgullo y perjudicas la imagen de mí mismo. Pero también puedes ser un escalón para mí cuando me apoyas en momentos de debilidad y dudas. Eres un escalón para mí cuando me estoy sintiendo insuficiente y me ayudas a descubrir los talentos especiales que Dios me ha dado. Eres un escalón para mí cuando me perdonas. Me liberas de mi pasado y soy libre para avanzar de nuevo.



## FESTIVAL DE LA PARROQUIA 2012

*Hermandad Internacional*

**Octubre 5, 6 y 7**

Favor de traer su donación de soda de 2 litros y o Tootsie Pops a la Iglesia el fin de semana o a la Oficina Parroquial entre semana para los juegos.

### El Viernes, 5 de Octubre: Cena de Pasta estilo Familiar

El señor Sam Bonnano pondrá una cena de pasta estilo familiar maravillosa en la noche de inauguración de gala del Festival. El costo es de \$ 8.00 por persona adulta y \$ 5.00 por niños de 12 años y menor. Se servirán las cenas continuamente desde las 6:00 pm hasta que se acabe la pasta.

### El Sábado, 6 de Octubre: Cena de Barbacoa Steak

El Consejo YMI #32 servirá una deliciosa cena de steak a la barbacoa. El costo por adulto es \$ 22.00 y \$ 6.00 por niño (hamburguesa en lugar de steak). Se servirá solamente a las 7pm.

### El Domingo, 7 de Octubre: Desayuno en el Festival

Inmediatamente después de la Misa de 9am en la Cafetería Escolar. Incluye 'French Toast', huevos, salchicha, papa raspada, fruta, café, 'hot chocolate' o jugo de manzana. El costo es \$25.00 por familia de 4 (2 adultos/2 niños menores de 10 años) o \$8.00 por adulto y \$5.00 por niño.

### El Domingo, 7 de Octubre: Cena de Costillas de Cerdo

Deliciosas BBQ costillas de cerdo. El costo por adulto es de \$ 17.00 y \$ 5.00 por niño (12 años y menores). Se servirá solamente a las 6:00 pm.

## ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El próximo trabajo de "Arreglar las puertas de hierro del Templo" esta en nuestra consideración.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 402,376.60. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 395,086.07.



## APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2012

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 50,900.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 33,181.15 en efectivo, cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 4,495.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 37,676.15 que es el 74.02% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 13,223.85.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha remendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio, para alcanzar esta meta.

**¿Podría ayudarnos a alcanzar esta meta por favor? Gracias!**

## EL SANTÍSIMO SACRAMENTO EXPUESTO

La exposición del Santísimo Sacramento y la Hora Santa se llevará a cabo este Viernes, 5 de Octubre después de la Misa de 5:15 pm.



Aproveche esta oportunidad para pasar un tiempo con el Señor en el Santísimo Sacramento y dar gracias por todos los favores recibidos y para desarrollar una relación saludable con nuestro Señor.



*La ley del Señor es perfecta del todo y reconforta el alma; inmutables son las palabras del Señor y hacen sabio al sencillo.*

— Salmo 19(18):8

## PASTORAL FAMILIAR

**La Familia: Cimiento de la Humanidad**

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

**La próxima reunión será el: Miércoles, 17 de Octubre** en el cuarto de los Jóvenes a las 7:00 pm.

Para mayor información, llamen al Matrimonio Cuahtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

**Mass Schedule** 

<b>SAT 09/29</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Edward Remedios Arthur Riccomini Cuco Campos (Salud)
<b>SUN 09/30</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Ricardo & Aurora Sanguyu, Deceased Mem of Gueco and Sanguyu Family Living & †Deceased Mem of Tañada Family The Intentions of the Parish †Socorro Rodriguez Victor Cisneros (Birthday)
<b>MON 10/01</b>	8:00 am 5:15 pm	†John, Lola and Bill Potter †Carole Galli
<b>TUE 10/02</b>	8:00 am 5:15 pm	Mariet Tongol (Birthday) †Dec Mem of All Souls SVDP Conference
<b>WED 10/03</b>	8:00 am 5:15 pm	†Manuel Contreras and Fernando Martin †Jose David and Mercedes Lacsamana
<b>THU 10/04</b>	8:00 am 5:15 pm	†Jose and Maria Campos †Frank Razo
<b>FRI 10/05</b>	8:00 am 5:15 pm	†Alfredo Guzman Thanksgiving: Valido Family
<b>SAT 10/06</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Jeanne and Dick Noftsger Erotida Lao (Birthday) †Lucio y Jesús Delgado y Guadalupe Rivera
<b>SUN 10/07</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Deceased Mem McNeil, Gisler & Duri Families †Georgia Bettolo The Intentions of the Parish †Juan Lira Ramirez †Isabela Valerie Dominguez

**Next Week at a Glance: Sept. 30– Oct. 7, 2012**

<b>SUN 09/30</b>	10:15 am 10:30 am 11:45 am	Sunday Preschool RICA Escuelita Dominical	Kinder Room Parish Office Kinder Room
<b>MON 10/01</b>	4:00 pm 7:00 pm	Religious Ed Class: First Communion Religious Ed Class: Confirmation	School School
<b>TUE 10/02</b>	7:00 pm 7:00 pm	Choir Rehearsal—English All Souls Women’s Club Meeting	Church Parish Office
<b>WED 10/03</b>	6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Confirmandi Class MDC-Grupo de Oración Pre-Cana	Cafeteria Church Youth Room
<b>THU 10/04</b>	7:00 pm	RICA	Youth Room
<b>FRI 10/05</b>	5:00 pm 6:00 pm 6:00 pm	<b>PARISH FESTIVAL 5pm-10pm</b> <i>Festival Rides Open</i> <i>Festival Hall Doors Open</i> Pasta Dinner	School Yard Festival Hall Cafeteria
<b>SAT 10/06</b>	12:00 pm 7:00 pm 7:30 pm	<b>PARISH FESTIVAL Noon-10pm</b> La Tapatia Lunch YMI BBQ Steak Dinner Announce Recipient of ‘Hall of Fame’	Festival Hall Cafeteria Cafeteria
<b>SUN 10/07</b>	10:00 am 12:00 pm 6:00 pm  7:30 pm 7:45 pm 8:00 pm 10:00 pm	<b>PARISH FESTIVAL 11am-10pm</b> Breakfast at the Festival La Tapatia Lunch BBQ Ribs Dinner: 1 Seating <i>Announcement of Contest Winners:</i> Grand Raffle Drawing Club 50/50 Raffle <i>Festival Hall Doors Close</i> <i>Festival Rides Close</i>	Cafeteria Festival Hall Cafeteria  Festival Hall Festival Hal Festival Hall School Yard

**WEEKEND COLLECTIONS: September 22-23'12**

Sunday Collection: \$ 6,141.34

We give to the Lord the best from what we have received from Him.

Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

**PRAYER CORNER**

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Ann Allio, Merla Cardenas and Susana Salgado.**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an *official* member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

***Bienvenidos a la Parroquia All Souls***

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_